Süleymaniye U. Kütüphanesi	
Kısmı	Hacı Mahmud Ef.
Yeni Kayıt No	2741
Eski Kayıt No	

HACI MAHMUD EFENDİ
BEŞİKTAŞ
Vakıf Kütüphanesi

T.C. Süleymaniye Kütüphanesi Müdürlüğü
1923

١٥١
٢٨٥٨

رساله اسرار نامه شیخ اکبر اعظم

بسم الله الرحمن الرحیم

حمد و سپاس اول عالم الغیب الغیوب که سر اخفاده اولان
کمالات قدرتنی حقیقت محمدیه مناسبتی سببیله عالم غیب الغیوب
دن وجوده کتوردی والصلوة والسلام اول نور پاک نفس ناطقه
محمدیه اولسونکه سبب کونین در وجود عالمین در ودخی
بو زبیلی دعا و ثنا اول ذات پاکه اولسونکه وجود شریفلری
نظام عالم سببیدر ودخی بن ضعیف و فقیر کوردمکه خلق عالم
صورت معنینک ومعرفت نفس ناطقه نک معرفتنده عاجز در بعضیلر
مذاهب واخبار مخالفلر بیلیا اولدیلر بن ضعیفه دخی غیرت جوشه
کلوب جناب فیاضه متوجه اولدم بو اسرار نامه صورتنه کتوردم که
طالب حق اولانه یاد کار اوله اول بلکه ای عزیز عالملرین خلقت
مراد ظهور حقدر که عالم غیب الغیوبده سر اخفاده اولان صفتلری
مناسب وجودلر ایله صورته کتوردی تا که عیان اوله پس
معلوم اولدیکه بو خلقتدن مراد معرفة الله در ودحدیث قدسیده
بیوردر کنت کنزا مخفیا فاحببت ان اعرف فخلقت الخلق لکی اعرف
پس اول عیان اولان وجود واحددر ذات مطلقه در واول غلک

عینیدر

٢

عینیدر اول سببدن اول مؤمنه فرض اولان حقک
وارلغینی وبرلکینی بلمکدر زیرا اول حق ذات لغین وبرلکینی
عیان عیانی اما وجودی واحددر صفات مناسبتیله جمع کورینور
حقیقتده ذات واحددر قابل القسام دکلدر مثلی یوق شریکی
یوق مانندی یوق ضدی یوق همتاسی یوق زیرا وجود مطلق
صفاتدن قطع نظر ضدی یوق زیرا وجودک ضدی عدم
مثلی شریکی یوق بو معنی یه که وجود مطلقدن غیری اسماء
صفات جامع اولمق ممتنع در واما ذات صفتله عیان اولور
صفات دخی ذاتله عیان اولور نتکم جانسز تن وجود بولمز
البته وجود بولمغه جان کرککدر وجان دخی وجود بولوب
ذاتنده اولان کمالات اظهار اتمکه تن کرککدر ایله اولسه
ظاهره باطن کرککدر وباطنه ظاهر کرککدر اوله آخر کرککدر
وآخره اول کرککدر صورته معنی کرک ومعنی یه صورت
کرککدر ومخلوقه خالق کرک خالقه مخلوق کرک البته بر بریندن
اولمز ایله اولسه صورت ومعنی بردر مثلا زید تن وجان
برزیددر تن وجان اعتبارده ایکیدر وحقیقتده بردر
وباطن وظاهر واول وآخر حقیقتده بردر اما اعتبار

مراتبه چوقدر اما ذات مطلق ظهور اعتبارنجه هر مرتبه بر
آد بولور مثلا باطن وظاهر دیرز واول وآخر دیرز اما
باطنده کرچه مشایخ مراتب اعتبار ایدرلر اما اعتبار درزلر
باطن نوردر صفاتده بی رنک وبی وصف وبی نشان بی نهایتدر
نور الانوار لا تدرکه الابصار در سر خفادر زمان اندن اول
زمانده دکلدر مکان اندن واول مکانده دکل اول مرتبه
احدیتدر جمیع صورتدن وصفاتدن واسمدن ورسمدن
منزه در مراتب صورتده وصفاتده اولور مرتبهٔ احدیه صورتدن
وصفاتدن منزه در انده مرتبه وار دیمک امر اعتباردر
بیوصف وصفه کلمز اما صفاتک وصفاتک منشئی در
چون عالم باطن خفاده اولان سرلری عیانه کتورمکی دیلدی
اول تعین که بولدی اکا تعین اول دیرلر و عالم جبروت دیرلر
وبحر اعظم واسم اعظم وابد آزال وذات مجیب وعقل کل و
حقیقت محمدیه وآدم حقیقی دیرلر اول سببدن محمد مصطفی
صلی الله علیه وسلم بیورر اول ما خلق الله روحی واول ما خلق
الله عقلی وحق تعالی حضرتلری انک حقنده بیورر لولاک لولاک
لما خلقت الافلاک زیرا منشئی وجود عالمدر ذات اکبردر

اسماء صفاتی جامع در مرتبهٔ ثانی تعین بولدی اکا تعین ثانی
دیرلر ونفس کل وذات البروج وعلم عالم ارواح وحوای
حقیقت دیرلر وعین اعیان ثابت دخی دیرلر اندن صکره
فلک زحل ظهوره کلدی اندن صکره فلک مشتری ظهوره کلدی
اندن صکره فلک مریخ ظهوره کلدی اندن صکره فلک شمس
ظهوره کلدی اندن صکره فلک زهره ظهوره کلدی اندن صکره
فلک عطارد ظهوره کلدی اندن صکره فلک قمر ظهوره کلدی
بعده کورهٔ نار وکورهٔ هوا وکورهٔ آب وکورهٔ خاک و
جماد ونباتات وحیوان وانسان ظهوره کلدی امدی
ای طالب حق وای صاحب بصیرت فهم ایله بو معنیکم بونجه
ظهوراتک وتعیناتک اولی حقیقت انساندر وجود بو
ایچون تنزل ایتدی واسفل سافلینده آخر اولدی وجوده
کلدی ظاهر اولدی وبی اعتبار ایله یقین باطن ایدی پس
بو معنیدن اول وآخر وباطن وظاهر اولان همان حقیقت
انساندر اول سببدن حضرت عم بیورر من عرف
نفسه فقد عرف ربه دیدی وحضرت مولانا جوشندن
بیت عین ذاتم عین ذاتم عین ذات منم اول منبع اسما صفات

دیردی ومنصور انیسی صافی اولوب ذاتنی اسما وصفا دخی
کوردی انا الحق دیدی وحضرت علی کرم الله وجهه جامع
حضرتده انا الله وانا علی وانا اعلی دیدی وبایزید حضرتلری
لیس فی جبتی سوی الله ودخی نیجه اولیاء کل بو معرفت
نفس ده چوق سوزلر اشارت ایلدیلر مجموع سنک سوزلری
بر برینه موافقدر هیچ آرالرنده مخالفت یوقدر پس بو علم اثبات
وجود انسان در نته کیم بر زردالو چکردکن دکسک اولا آدی
چکردکدر بتدوکی وقتده جوجده دیو آد ویررسین . بیوییجک
اوزدک دیو آد ویررسین . وبوداقلنجق بوداق در دیو دیرسین
ویاپراقلنجق یاپراق دیرسین . وچیچک اولدقده چیچک دیرسین
وحاملغنده چغله دیرسین . وکمالنه ایرجک زردالو دیرسین هر
مرتبه ده بر آد ویررسین اما حقیقتده بر چکردکدر اغجدن و
بداقدن ویپراقدن وچیچکدن مراد زردالودر شویله کم .
باغبان ایدر ای زردالو اگر اولمزسک . بو اغاجی دیکمه دم
زیرا اغجدن مراد زردالودر پس بو عالمک دخی چکردکی حقیقت
محمدیه در . وخلقت عالمده مراد اولدر اول سببدن حق تعالی شانه
لولاک بیوردی بیت اول آخر سنده در سر عیان . سنده ایسه

بولدسن کنج نهان

بولدسن کنج نهان . جمله عالم ایشکلک بنده در . سن اول مصر عزیز شاه
جهان . حق ایکن باطل ایدک سن ازل آخرکن ذاتکن اولدک عیان
سنده اوزکه جسم وجاندن نسنه یوق کیم ایدیسر وصف
حالکی بیان بی نشان ایدک ازل برمنده سن کلمسه ویرمدی
نشانکدن نشان لا مکان تحته سلطان صفا حکمه رام .
اولمشیدی کن فکان . این کنعانم بنی قرداشلرم . بو جهان جاهنه
صالدی بر زمان . صاتدیلر مصر عزیزه بنده وار . قولتق اتدم نیجه
نیجه زمان خذمتیله مصره سلطان اولمشم . اولدم آنا ده اولمشم
امن وامان . لطیفه لطف وفا اولسه تولد . چون ازل برمنده اولمشم
شادمان اما قنغی زردالو خام اولسه . اغج ویپراغ سببیله نیجه
زردالو حاصل اولور . اما خام زردالو نیمکه بر امر اکر بیره اتشه
فانی اولور اندن نسنه حاصل اولمز اگر انسان ناقص دخی اسفلده
قالسه جانی طبیعتی ظلماتدن قورتلمسه حیواندن بدتردر ودخی
حق تعالی انلرک حقنده اولئک کالانعام بل هم اضل دیدی
ایمدی اگر انسان ایسک صفات حیوانیه دن قورتول وصفات
حقله موصوف اول زیرا صفات انسانی اولدر بو باینده حضرت
عم السلام بیوردی تخلقوا باخلاق الله زیرا خلقت عالمدن

وجود انسان در و وجود انساندن مراد ظهور حقدن و ظهور صفات
حقدر زیرا انسان امیني در بو دیدوکمز جواهر صفات حقدر اما صفات
حق ایکي قسم اوزرینه در بري لطف و بري قهر در بو ایکي صفات
اقسامیله مؤمنه کرکدرکه اکر قهر محلنه صرف اولسه عین لطفدر
حضرت مولانا بو بابده بیورمشدر الله العزیز کندوزن بلنه آناسي
حرام زیرا بر کیشي امر شرعلي آناسني اولدرسه جایز اکر کندوزن
بلمسه آناسي سودي حرام اولور بو معني یه کم آناسي سودندن
مراد وجودي حاصل اولوب تاکم صفات انسانله موصوف اولدو
اکر اولمسه آناسي سودي و مجموع یدوکي عبث اولور زیرا
حلال لقمه دن و اعمال صالحه دن مراد بونلردر تخم صفات حقدر
و صفات حق وسیله حقدر رب معلوم اولدیکم اول کیشي معرفت
نفس ناطق کسب اتمسه آنادن دوغالدن بر و جمیع ییدیکي حرام
ایمش و عملي ریا ایمش • و عمله تقلید سببي غداده مقامي ویکی طعامیسي
در اما حلال لقمه و حق ایچون حضور قلبله عمل کوکل آینه سن پاك ایجي
در بونلرك خاصیتي شولدر اول سببدن حق تعالی امر و نهي
ایتدي زیرا حق ابد در و حکیم حاذقدر قنغي لقمه دن حاصل
اولدوغني و هر مریضه نه در لو شربت ایچسه و غدایي مخالف

دن صاقنسه

دن صاقنسه البتته صحت بولور الا امکوکه مرض موت اوله و یا
طبیب حاذق دیدوکي ایتمامش اوله مثلا حضرت عم بیوردیکم
قرق صباح کیمکه خالص مخلص حضور قلب ایله حقه عبادت ایلسه
کوکلندن حکمت چشمه لري دلنه آقر دیمش اول سببدن مشایخ
طریقنده قرق کون خلوته اوتورورلر صفات قبیحه لردن پرهیز
ایدرلر مرضلوینه مناسب عمل ایلرلر چونکه پرهیز و عمل ایدرلر
مزاجلرنده که مرضلر ضعیف اولورلر چون مرشد کامل کوره کم
واقعه نبضده بله کم مرضلرندن ضعیف اولمش همانکه کندو
لکسرها اندم اوصاف بشریتدن خلاص اولا صفات حقله
متصف اولالر و هر قنغي خسته کم طبیب حاذقه وارسه
و حکمت کتابلري بله عمل اتمسه مرضلري آرته مزاجني ازده
عاقبت اول مرضلر آنی هلاك ایده امدي اي عزیز کندو
بیلکوکي علمي قووار مرشد کامل ایسته و بول که کندو لکك و بلو
لکك مرضلرندن قوره تقلدسن و اکر مرضم بلوردم و علمم تلوردم
دیه سك اولا کندو بلودلکك عین مرضدر و صفت شیطانیدر
و بوندن اولو مرض اولمز امدي کندولو مرضلر وارد رکه سني
بلمز سني و خلق سالمني دیدوکنه الدانورسن صاغ و خسته بلمکه

کیرو طبیب حاذق کرکره بخسه عوام مرض مرضی و مرضک نه‌ندر
نه بلورر وای اول خسته‌یه کم طبیب حاذقدر وارمیه و حکمت کتا
بیله عمل اتمیه امدی ای عزیز انصاف قل اگر عبادت حق ایچون ایسه
کرکلم حضرت رسالت عم فرق صباح طاعت ایدنلرک کوکلنی
حکمت چشمه‌لری دلنه آقر دیمش حضرت رسالتک عم خود
سوزی کرچکدر البته دیدوکی اولور وهم سکا بو شاهد
یتمزمی که بونجه اولیا وطالبلر اول سوز ایله عمل قلدیلر و مراده
ایردیلر پس معلوم اولدیکم اگر مراد حاصل اولمسه ایدوکک
عمل ریا و تقلید ایمش امدی ای عزیز کل انصاف ایله بونجه
طاعت کر قلدک هیچ نتیجه ولدی هر کیشی خود کندوزنی بلور
غیره صورمق نه حاجت سوزی اوزن تدق انصاف اولنه
بو قدر ریت امدی بلکل کم تن مرضلری جانله قایمه باقیدر
و تن مرضلرینک نهایتی اولمدوغی کبی جان مرضلرینک دخی
نهایتی یوقدر اما انبیا و اولیا یدی باب در دیدیلر و بیوردیلر
دیلرکیم جهنمک قپوسی یدیدر پس بن لازم کلدیکیم اللهه
موافقت ایدوب یدی باب اوزره سویلیه‌وز تاکیم مؤمنلر
و طالبلر و طالب حق اولنلر بونلردن صاقنه‌لر و انلردن
قورتلمغه چاره

قورتلمغه چاره ایده امدی ای عزیز اول یدی باب که بیوردیلر یدی صفتدر
اول صفاتلره مشایخ اصطلاحنده صفات ناریه دیرلر و اول صفاتلرک
بری کبر ثانی عجب در ثالث غضب رابع حرص خامس کین سادس
شهوات سابع نار در ودخی بو یدی قپونک مفتاحی محبت دنیا
در و حضرت عم بیوردیکم حب الدنیا رأس کل خطیئة معناسی
بودرکه دنیا سومک جمیعا کناهلرک باشیدر شیخ محیی الدین عربی
قدس الله سره العزیز ایدر یدی طموغی کزدم هیچ برنده اود بولما
دم جهنم مالکنه صوردم که طموغک اودی نیجه اولدی • جواب ویرمشکم
طموغه اود اولمز • هر کیشی دنیادن اودین کتورر • اول اودیله
کندو یانار • واول اودیا جنته کیرو کندوزی حضرت عم بیورر الدنیا
مزرعة الاخرة معناسی بودرکه دنیا آخرتک اکینیدر امدی هر
کیشی علم ایله جنت بولور • و علم ایله جهنم بولور ومشایخ دخی بیوردیلر
نفس اماره یدی باشلو اژدرهادر • یعنی نفس امارهنک یدی صفتی
وار دیمک اولور اول یدی صفات بودر که ذکر اولندی امدی غایت
پهلوانلر کرک یدی باشلو اژدرها ایلجنک ایده حق هدایت اوله
مرشد نظرینه یتشه زیرا مرشد کامل نفسک جلادیدر • زنهار
مرشد اتکن الدن قومه کم تا دنیادن محروم کتمیه‌سن • اگر مرشد

رب العالمين در اندن ارتق مرشديك بعضلري وسيله ايله • وبعضلري
وسيلهء صوريهسز عالم غيبدن تربيت ايدرلر مجذوب
سالكلر كبي • شونلركه مجذوب سالك دكل مرشد كامله احتيا
جي واردر • اكرچه طالب حق كندو كندودن غيرت ايلسه • وتبديل
اخلاق رياضتله وترك غدا ايله نه مانند جائزدر افلاطون
كبي اما كندو لكندن كچمك • ممكن دكلدر ايله اولسه مرشد لازم
در • مرشدسز اولمز • حقيقتا تبديل اخلاقدن مراد اوصاف
بشريتدن قورتلمقدر • مادامكه بشر وصفندن قورتلميه
صفات حقله موصوف اولميه شيخ محمود بشر وصفنه اول
بكل فاني • كه حق اوصافنك بودر نشاني مشايخ بيوررمشلركه
حقه وارنجه يول ايكي آديمدر بري كندو لكندن كچمك وبري
دخي حقله تباده بولنمقدر • مادامكه كندو وسني • وعالمي اوكه
غير حقدر اونتميه هركز معنا قپوسي آچيلميه كندو
بشريتندن كچمكه فنا في الله ديرلر • وحقله باقي اولمغه
بقا بالله ديرلر • وحقيقتا تبديل اخلاق دخي بوكا
ديرلر • ومجذوب سالكه دخي لازمدر • باطني ظا
هره تطبيق ايچون • زيرا اكثر مجذوب سالكلر تجلي ذاته

مظهر

مظهر دوشرلر • اول حالده نه علم وار • ونه عليم وار ونه
صورت وار • ونه معني وار • ونه آخرت وار • ونه دنيا وار
ونه حق وار • ونه باطل وار • ونه كفر وار • ونه ايمان وار
ونه وصف وار • ونه نشان وار • ونه بيان وار كاندر بر
اوج تون ايدي حقك • تجليلري يللريند قرشو دوشدي
وصاورولدي كيتدي هيچ كندو ونلك • وارلغي توزلر
لنسنه قالمدي همان حق قالور • كرچه انده علم اولمز اما اول
عين علمدر • علم اولمدوغي بو معني يه دركه زيرا علم عالم
كرك • ومعلوم كرك • وجود عالم محو اولسه نه علم
قلور ونه معلوم قلور • اكر حق آثاري كثرتدن تجلي ايلسه
ويا تجلي صوري واقع اولسه معارف اول تجليلرده
اولور • زيرا بونجه انوار الهي وبونجه تجليلر وبونجه معرفت
حاصل اولور • وهر تجلي برجهته مناسب اندر • وبوكاتر تجلي
درلر • ونه انوار مختلفه نك رنك اولمغه جهت مناسب
ندر بلمك • مرشد كرك • مجذوب سالك اولسون وكرك غير
سالك اولسون البته مرشد لازمدر شونلركه ايكي جهانه
قفا چويرديلر • محتاج دكل • يا شونلركه طبيعت ظلمتلري ايچنده

محبت دنیا سببیله درلو درلو اوددن نورانی و ظلمانی زنجیر
لوله باغلنمشدر • آنلره خود فرض عیندر امدی ای عزیز بو
دنیا بر پاکیزه قبیحه سحاره و مکاره عورتدر یوزی نقابلو
درلو درلو لباسلرله آلتون انجو و لعل و یاقوت ایله مزیندر
و سحری چیوغی النده در • کندوی مکاره لغله محبوبه کوسترر
هرکیمکه بونک مکر و حیله سنه آلدانورسه همان سحری چیوغی ایله
چارپار کیمین اشک و کیمین کلب و کیمین ییلان و کیمین میمون
و کیمین ایو ایدر • والحاصل جمیع صفات حیوانله موصوف ایدر
اما آدم اوغلانلری بو سحرک تأثیرندن مست اولوب
کندو حاللرندن بی خبرلردر آه اگر بو حالتده ایکن حضرت زمانیه
یتشمزایسه و حیات صو بیله وجودلرینه اولان مکرلرینی
یومزایسه شویله بو حال اوزره قالسه لر اول زمانکه صبح •
قیامت اوله بو دنیانک غفلتندن اویانه لر کندولرین بو قبیح
صورتلریله کوره فریاد و آه ده و شکرجق پشیمانلقلری یره لر اما
نه فایده زیرا تبدیل صورت تبدیل صفات بونده اولور اول عالم
بقادر تبدیل اولمز • الا مکر که بو دنیاده ایکن بر انسان کامله
یتشه اکا معرفت آبن ایچوره • و جمیع وجودلرینه اولان مکرلری

آب معرفتله

آب معرفتله یوییه و اکننه لباس پادشاهی کیوره که صفات حقدر
اگر تمام اوصاف بشریتدن قورتولوب • اوصاف حقله موصوف
اولدیسه یعنی فنا فی الله • و بقا بالله اولدیسه اول زمان که
صبح قیامت اوله • کندوی حقله باقی کوره و حقدن غیری
ایکی جهانده نسنه کورمیه شیخ محمود تستری بیورر بیت صفاته
ترک ایدرسک صفاته • همان تبدیل ایدرسن ذاته ذاتی • اگرکه
حقه ایمان کتورسه • و انبیا و اولیایی سوسه • و اقرار ایلسه •
و اولیا همتیله صفات قبیحه دن قورتولسه و صفات حسنه لری
کندویه عادة ایلسه • و طریق انبیا و اولیایی • رعایت ایلسه
آخر وقتنه دکین • اول حال اوزرینه اولسه • کندوی خوب
نورانی مقاملرده و کوشکلرده • و صحرالرده • و کلزارلرده •
و باغچه لرده کوره • صحبتلری خوب • ملکلر و غلمانلر و حوریلرله
اولا اما نه مقدار • اخلاص • و اعتقادی وار ایسه • مقام و منصب
جلوری اکا کوره اولا زیرا حق تعالی جنتی و جهنمی خلق ایدر • و صفات
نورانیه دن جنتی خلق ایدر و صراط طریق اولیادن خلق ایدر
حق تعالی بیورر فمن یعمل مثقال ذرة خیرا یره و من یعمل مثقال ذرة
شرا یره مثلا بر کیشی بو دنیاده تقوایه رعایت ایلسه تقوا صفتنه

لباس دُر جنت تقواسنه كوره نوراني لباسلر كيه • و نه مقدار غير حقدن
كوكلني صافي ايليسه • اول مقدار بيوجه مقاملرده و واسع صحرالرده
كندويي كوره • و نه مقدار صفات حسنه لره عادت ايتسه صفاتلرينه
مناسب گلزارلر كوره • و نه مقدار اخلاص ايله ذكر حق ايلديسه
اول مقدار باغ و باغچه و ميوه لر كماليله اولمش كوره • و نه مقدار
اخلاص حسنه دن عادت ايتديسه اول مقدار خوب و لر و ملكلر
و غلمانلره مصاحب اولا • و نه مقدار بونلري بكزر اسرارلره سر حقدن
واقف اولديسه • اول سرلر خوبروحوريلر اولا • و نه مقدار نماز
قلديسه فرض اولان نمازي اكا كوره لطيف آتلره بينه نمازك سنتلرن
رعايت حضور قلب ايله ايلديسه اكا كوره لطيف اولمش و لطيف
اويانلمشي لطيف اويانلر و لطيف كومندرلكلر و قوسقون
لطيف عبايه سي اوله و اگر نمازده كوكلني حقدن غيري كلمسه
اكا كوره براقلر و انواع دُر لو نور لو برق لامعلر حقدن تجلي
ايليه و اگر عشق الٰهي كوكلنه غلبه ايليسه حقدن غيري اونوتسه
حق اكا ساقي اولا نوردن قدحلر و نوردن شرابا طهورا ديرلر
و بو معني ية كم شرابدر مست ايديجيدر يعني حقدن غيري
اونوتدريجيدر • و طهوردر غيري كوكلندن آريديجيدر اگر بو

دنياده

دنياده كوكلندن خوف الله ايرمغي اقرسه • اندن كوشكك
آلتنده سود اقر • و قلبندن قوبان صفادن بال ايرمغي اقر
و حقدن غيري اونوتسه صفات حقله موصوف اولسه
انده تحت آلتنده آب حيات اقر بونده ايتدوكي فكر حقايق
اشيا انده جواهرلر و لعل و ياقوت اولا اگر بونده بوديدكي
صفاتلري قلب صافيده اولسه هر نكم نوردن مقاملر اولا اگر
بونده حقدن غيري اونوتسه • انده حقدن غيري فاني كوره كندويي
حقله باقي كوره اي طالب نفس ناطقه و اي طالب حق كل كه كنز مخفي
نك سري بلندكم ايكي جهانده سندن اوزكه نسنه يوق • دنيا وجو
دك سببيله وجود بولور • و آخرت صفاتلرك سببيله وجود
بولور • بوديدكلر احوال انسانك كامليدر • و ايكي جهان فخري
محمد مصطفي نكدر و ساير اوليانك مرتبه سي و مقامي دُر
اول سببدن حق تعالي انك حقنده رحمة للعالمين ديدي
بيت ايكي جهانك منشيء • ذات صفاتكدر سنك • فهم ايت
بو غامض معنيء • جسمكله جانكدر سنك • جمله زمين شمس قمر
آسمان • دائم خذمتده قوللقده دايكدر سنك • غيب الغيوبك
سترندر • حسنك مقابل آيينه • بو ايكي كورنان جهان • عكسكدر

سایگدر سنك • جنات عدنك نور یسین • یدی طمونك نار یسین •
انده کورنان جملة • حسن صفاتکدر سنك • ذات عیانه کلیمان •
حسن بنشانه کلیمان • شرح وبیانه کلیمیان • علت نمایکدر سنك
نفخك درلتدی جانلری • امرك یوردتدی تنلری • ایکی جهانده کورنان
عین عیانکدر سنك • لطفی وفاکی سویلسون • جمله جهانی طولسون
جان وجهانه سویلیان • وصف بیانکدر سنك اندی ای عزیز
عمل خیردن ضیا نوری حاصل اولور اول سببدن امر نهی
فرض اولدی حق تعالی بلورعالمدر وقنغی غدادن نه صفت
حاصل اولور وغن اول صفاتك خود اثرلردن دیدك •
مشایخ اصطلاحنده عمل خیره صفات نوریه دیرلر وشر عمل
ایسه صفات ناریه دیرلرچون صفات غدادن ومصاحبتدن
حاصل اولور کرکدرکه طالب حق اولان اول اصل غدادن و
اصل مصاحبتدن حاصل اولور صاقنه مثلا شراب حرام
اولدوغنه سبب اولدرکه شهواتدن ومقتضی در فراحیتی
برلحظه دن فراحیتلرن قصاوتی آرتقدر وصحبتندن
مرضی آرتقدر ایچه نی خودخود وذلیل فقیر ایدیجیدر
وطالب حقدن کیشی کیرویه قورر وکشنك کوکلنه کبر و
وبعض

وبغض وکینی ومحبت دنیا وشهرت وتغنی • والحاصل جمیع ناریه در
وصفات ردیه دیرلر اندن حاصل اولور اول سببدن آدی
ام الخبائث دیرلر خنزیر اتی یمه نی غیرتسز وبیعار ایدیجیدر
کلب اتی حرام اولدوغنه سبب اولدرکه یمه نی کج ایدیجیدر •
سیچان اتی حرام اولدوغنه سبب اولدرکه یمه نی حریص ایدیجیدر
ارسلان اتی حرام اولدوغنه سبب اولدرکه یمه نی تکبر ایدیجیدر
قپلان اتی حرام اولدوغنه سبب اولدرکه یمه نی اوغری ایدیجیدر
میمون اتی حرام اولدوغنه سبب اولدرکه یمه نی ایکی یوزلو ایدیجیدر
دلکو اتی حرام اولدوغنه سبب اولدرکه یمه نی حیله کار ایدیجیدر
بیلان اتی حرام اولدوغنه سبب اولدرکه شهواتدن • عداوتی وبرو
دتی وریاسن آرتریجی در قورباغه اتی حرام اولدوغنه سبب
اولدرکه یمه نی الحاده میل ایدیجیدر • والحاصل شولکم منهی در
صفات قبیحه لردن اوتری منهی در • واولکم مشروع اولنن اتی حلال
اولدوغنه حکمت اولدرکه عقل وکوزه نور ویریجیدر قاز اتی
حلال اولدوغنه سبب اولدرکه یمه نی جسیمنی ولباسن پاك ایدر
وپاك طوتمغه قوت ویریجیدر اوردك اتی حلال اولدوغنه
سبب اولدرکه بیانك کوکلنی جمع ایدر ویریجیدر • وصفات نفی خام در

[illegible]

کوکرجن آتی حلال اولدوغندن سبب اولدرکه ذکر حقده و فکر حقده قوت
ویریجیدر زیرا صفت ذکر قلبیدر • حاصل کلام شول کیم حالدن
حسنه یه قوت ویریجیدر • شول کیم حرامدر صفت ناریه یه
قوت ویریجیدر زیرا انسان لطف قهری جامعدر • و عالم
دخی لطفله قهردن مرکبدر اشیانک بعضیسی لطف و بعضیسی
قهره مظهردر • بولار غدا اولوب انسانده یتشورلر ذاتلرینه
اولان خاصیتلر وجود انساندن ظهوره کلور زیرا وجود
انسان ایکی عالمک آیینه سیدر اولکیم ایکی عالمده واردر
انسانده دخی واردر عقل و نطق وارکیم ۱۸۰۰۰ عالمده یوقدر
کرچه صورتده و صفاتده بونلرده اولان صورتدن و صفا
تدن افضلدر • اما بو ایکی صفات حقدن غیریده یوقدر •
بو وجودی انسانی حقک صفاتی خزینه سیدر مظهر
جامعدر و خلیفه حقدر قوله تعالی خلق آدم علی صورته
صورتدن مراد صفاتدر چون وجود انسان لطف و قهری
جامع اولدی اول سببدن صورتده ایکیدر قلبه قلب دیرلر
منقلب اولدوغی ایچون ایکی یوزی واردر بر یوزی عالم
صورتده و بر یوزی عالم معنیده در ایکی جانبه مایلدر ایله اوسه

انسان اولان کاملرله مصاحبت ایتمک کرکدر تاکیم قلب حقه مایل
اولا و اکر عوام ایله مصاحبت ایتسه قلب عوامک صفاتنه مایل
اولور هر زمان ایله عوامک صفاتنی کندویه عادت ایدر او دخی
عوامدن اولور شیخ محمود شبستری رحمة الله ایدرسن عوام ایله
اوتورمه مسخ اولورسن نه مسخ اولمق بلکه فسخ اولورسن
مولانا خداوندکار بیورمشلرکه • بر لحظه عوامله مصاحبت ایلدم
ایدی کون حمام عشقده اوتوردم هنوز برودتم کیتمدی دیمش
امدی مولانا حضرتلری بیوردیجک قیاس ایله غیریلرک حالی نه اولا
قوله تعالی شیاطین الانس والجن دیدی امدی شیاطین انس
بونلردر • زیرا کندولری ضلالت ایچنده در • و مصاحبتی دخی ضلا
دعوت ایدرلر الهه صغنمق کرکدر بونلرک شرندن • و بونلرک
شرندن الله صغنمق فرض عیندر قل اعوذ برب الناس • بونلرک
حقنده کلمشدر • دولت و سعادت اول کشینک باشنده که بونلر
دن ایریق اولا • زیرا انس شیطانی شری افضلدر جن شیطا
نندن اول سببدن حق تعالی کلام قدیمنده انس شیطانی
یاد ایتدی و دخی علی کرم الله وجهه استغن عمن شئت
فانت امیرهم • واسئل عمن شئت فانت اسیرهم • و دخی بلکم

اي عزيز سعادتڭ سببي ايكي نسنه واردر كه بري سوزدر وبري
فكردر سوز واردركم اولوي درلر ايدر وسوز واردركم درلي اولو
ايدر مثلا كافر اولودر حق تعالي انلرڭ حقنده ميتون ديدي بركز لا اله
الا الله محمد رسول الله ديسه اولو ايكن درلي اولوردي واكر مسلمانڭ
حقيقتنه انكار ايلسه انوڭ جاني درلي ايكن اولور امدي اي عزيز
ذكر حق ايلمك وحكمت سويلمك وانبيا واوليا سويلمك روحڭ
غدالريدر تنعي كشينڭ جاني بو غدالردن صفاسي اولمسه
اول كشينڭ جاني خسته در اول كشي خستيه بڭزركه بو (لمشي)
اولا لطيف غدالردن بورنه قحو يتشسه بوردني طوتار اول
لطيف قحودن قچار اكر هيچ يسه البتده درلي اولان
جان غداسز اولمز رسول الله عم بيورر ثمرة الفواد ذكر الله
ديدي كوكل يمشي ذكر الله درديدي اول خسته غايت خسته
دركه باشي اوجنه يمشلر دوره ويمكدن صفاسي اولميه
اما سوزلرده ايچنده لاغ لطيفه وحشرات ما لا يعني سوزلر
يمش ايچنده پليد كوردن وياان احلاط كبي بو اصل يمشلرده
جانورلره غدا كتورلر انسانه غدا اولمز وانسان اولان بو
نڭ كبي يمشلره ميل ايلمز كلدك امدي اول سبب سعادت اولان

كه بري

كه بري فكردر فكر واردركه بيڭ ييل طاعت ايلمكدن افضلدر
وحضرت عم بيورديكم برساعت فكر ايلمك يتمش بيڭ ييل
طاعتدن يكدر اول فكري ايلمك فرضدركه حق تعالي كلام
قديمنده بيورر تفكروا في خلق الله يعني في خلق السموات والارض
حق تعالي بيوردي يرلك وكوكلڭ يراديلمسنده فكر ايده وذايله
اولسه بو فكر بنه فرضدر امدي اي عزيز يرلري وكوكڭ
يراديلمسنده مراد حضرت محمد مصطفي عم [illegible]
لولاك لما خلقت الافلاك ديدي مراد وجود انسان [illegible] اما
مجموعندن اكمل واشرف اولدوغندن اوتوري اول خطابه
حضرت محمد مصطفي عم افضل الصلوة لايق اولدي پس خلق
عالمده مراد وجود انساندر مراد حق عيان اولمقدر حقڭ
عياني صفاتله در وصفاتڭ عياني ذاتله در امدي اي طالب حق
كل وجودڭ شهرينه كور فكر ايله حقڭ صفاتلرندن نه وار
مثلا صفات حق اولدر وآخردر وباطن در وظاهردر و
حي در ومريد در ومتكلم در وعليم در وحليم در وكريم در
ورحيم وسميع وبصيردر وقهار وغفاردر بو صفاتدن غيري
نه قدر صفات حق وار ايسه مجموع انساناڭ وجودي شهرينه واردر

مثلا خلقتدن اول سن عالمده پیغمبر ع م بیورر اول ما خلق الله روحي ديدي بحقيقت اول سن وصورتا آخرسن حق تعالى بيورر لقد خلقنا الانسان في احسن تقويم ثم رددناه اسفل السافلين وظاهرسن وجودله وباطن سن روحكله روح كيزلودر وكوزلردن وآشكاره در هر كوزلرده بو معنى نه كه سن سني كوردسن كم ديرسن جانك واز لغنده شك يوق كزلو كوزلو اولدوغي جان ندر ونيجه در كورمزميسن آيله اولسه حقيقتا اول سن وصورتا آخرسن وجودله ظاهرسن وباطنك باطندر كزلودر وحياتله حي سن ومريدسن • ومتكلم سن وكريم سن • ورحيم سن وسميع سن • وبصيرسن • وقهارسن وغفارسن • اگر معرفتك وارايسه كوكل كوزن آچ وايسته بول جميع صفات حق صفات جامع ذات كورقنه ايمش اماسن سندن عاجزسن جهلله وظالمسن حق اورتمكله وكافرسن حق اورتدوكيچون كافر ديدلر لغتده كفر ديو اورتمكه ديرلر اي حقك وبزلكن عيان كوريجي وشهادت ايديجي مؤمن كل جان كوزن آچ كوركه صفات جامع تنده در رسول ع م بيورر من عرف نفسه فقد عرف ربه ومولانا روم بيوردي بيت

عين ذاتم • عين ذاتم عين ذات • منم اول مستجمع اسما صفات يونس امره بيوردي • بن بونده سير ايدركان • عجب سيره ايردم اخي • بن ده كورك بو سر حقي • بولدم بنده اخي • بنده بولدم بنده كوردم • بنم ايله بن اولالي • صورتم جان اولالي • كم ايدوكن بولدم اخي امدي اي طالب حق كوكل كوزن آچ جسمكده وجانكه نظر ايله كوركم جسمك اصلي ندندر امدي اي عزيز جسمك اصلي قان وصفرا وبلغم وسودادر بودرت چار عنصرله قائمدر وچار عنصر درت طبيعته قائمدر ودرت طبيعتكم حرارت وبرودة ويبوست ورطوبتدر وبرودت طبيعت بودرت اسم ايله قائمدر بودرت اسم حقك ذاتله قائمدر وذات اسملرندنده واول ذات اسم بونلردر حي سميع قادر مريددر شيخ شبستري رحمة الله عليه گلشن رازنده بيت عناصر صورتيدر درت اسمك • بولاردر اصولي جان وجسمك • عناصردن كوندي جمله اسما • كه ذات حق انكله در مسما امدي اي طالب حق جسمك ذات الله ايله قائمدر وروحك روح الله ايله قائمدر خلق الانسان من طين ثم جعل نسله من سلالة من ماء مهين • ثم سواه ونفخ فيه من روحه امدي ذاتك

الله ایله قایم دُر وروحک روح الله ایله قایم دُر نسیمی بیورُر بیت
ذات قدیم صفاتیله قن ربیلدیم براتیله • کل شکر نباتیله • بن بو جهانه صغمازم
وجود عالم حقک وجودیله موجود دُر قوله تعالی الله نور السموات
والارض وحضرت عم بیورُر ان الله تبارک وتعالی خلق الخلق فی
ظلمة ثم رش علیه من نوره نور صفت وجود دُر وظلمت عدم
واحد سرّ الله وجود ذات الله موجود نور الله وجود عالمنه
اوچ نسنه طغدی انلره موالید ثلثه دیرلر اول موالید ثلثه نک
بری نبات بری حیوان بری انسان دُر وبو موالید ثلثه یه کوک
آتادُر ویر آنادُر اما بو موالید ثلثه مناسبتیله ظهوره کلور
مناسبت اصلی بودُر که حق دیلدیکم عیان اوله همان عم جمالندن
نقاب کتوردی جمالی نورندن عرش وجود بولدی • وشوقیله
حرکته کلدی وحقک جمالی نورینک پرتوندن فلکلر وجوده کلدی
وعرشک حرکتندن فلکلر جنبشه کلدی • وفلکلرک جنبشندن
کوره نار کرم اولوب حرارتی یریوزینه صالدی • وبو حرارتک
کرمیتندن دریادن بخار حاصل اولدی هوایه آغدی
وهوادن رطوبتله جمع اولدی یغمور اولدی یره ایندی
همان دم یردن نبات ظهوره کلدی • وکونشک حرارتی ورطوبتی
هوایه

هوایه چوکدی اول نباتدن فضله اولان یغمورجه اولدی
وچه هوایه اغدی کونش اولیجق نباته اولان رطوبتی دخی
هوایه چکدی رطوبت مناسبتیله نباتی دخی بیله چکدی نبات
بیودی حیوانه غدا اولدی ونبات وحیوان انسانه غدا اولدی
ودخی وجود انسانده قان اولدی انده جنینه دوشدی فرق
کونده آت اولدی یورک یرنده بر طلمه آله قان اولدی اکا
کوکل دیرلر مروریله اعضا بغلدی همان اعضا بغلدی
قان اعضایه یوردی همان دم دیریلوب مدتیله طوغار بیور
عاقل اولور اعضا بیویوب ترقی بولدقجه عقل واد ذاک
آرتر فرق یاشنه وارنجه فرقنده نه مقدار ذاتنده کمال
قابل ایسه ظهوره کلور اما نیجه زمان حیوانله مانوس اولیدر
دلک صفات حیوانلر سکا طبیعت اولیپردی وحقیقتکه
جان دُر حقک علم وحکمت خزینه سیدُر ایکن حقله مانوس
ایدی صفات حق جانکه طبیعت اولمشدی اما انده اجمال ایدی
اول سببدن تنزل ایدوب وجوده کلدک تا که اول اجمال اولان
صفات حق وجود سببیله کمال بوله اما صفات حیوانیلر بعض
صفات حقه حجاب اولدیلر وجان دخی طبیعت حیوانیلر ایله

محبوس اولمشیدی چون کندوزنی بو ظلمتلی ایچنده کوردی
انسیتی ازیلی اکدی وزاری قلدی حقدن درمان استدی حق
تعالی ارحم الراحمین در رحم ایلیوب اسرکدی وبنه دوا نامه مشتمل
کوندردی ونامه ده بیوردیکم صفات قبیحه لرله موصوف
اولان غذالردن یمیه وز وصفات ردیه دن وجندن قچوب
حقه صغنوز ومحبت دنیانی کوکلدن کیده روز حقدن غیره
محبت اتمیه وز ومحبت دنیا باشدن ایاغه دکلو یکی غسل
ایله وز تا بر قیل وبر بوغدق یر قالمیه وکونده بش وقت
محبت دنیادن ال ویوز یویا وز ومحبت دنیادن یوز چوروب
حقدن یکا متوجه اولوب جمالی تیله سنه یوز طوتوب
حقدن استمداد طلب ایله وز شیاطینک شرندن شکر
وثنا ایله وز طبیعت ظلمتلرنده قالمیوب وجود نباتدن قور
تولوب ووجود حیواندن قورتولوب انسانه یتشوب انسان
اولدوغمزده ولباس پادشاهی الاوز وایکی جهانده پادشا
قلوب وجود انساننی مملکتنه کوکل شهرنده وتخت وسلطنت
خلیفه قلدوغی وعقل وزیر وکوزی جاسوس وقولاغی
قراول وطوندار قلدوغنده وقدرت لشکرینی معاونین

ویرب

ویرب اثبات قلیجن قوشتدی وبیوردیکم بو ایکی جهانده بندن
غیری حاکم توجه حافظلرو یردوکنه حمد وثنالر ایده وز اما دخی
بیوردیکم صراط مستقیم وانبیا واولیایه ویردوکی نعمتلری
استیه وز غضب سن وضالین لر اولاوز دخی کامل بیل بوکوب
وکاه یوز یره اورب بو صراط مستقیم اولان نعمتلری استیه
وز تا که نعمتلریمز آرتوره وصفات ناریه ظلمتلرندن وصفات
نوریه حجابلرندن قورتره وکندونک محبتندن غیری کوکلمز
دن کیده ره وبو نیتلر اوزره نماز قیله وز و اوروج طوته وز
وحج واره وز وزکات ویره وز تا که دلکلریمز قبول اولا
بو افعال حق بزه دوادر هرکیم طبیب حاذقک نهی ایتدوکنده
پرهیز ایتسه وامر ایتدوکی یرینه کتورسه بو ظلمتلردن
قورتوله حقه وصال بولا ایکی جهانده خلیفه حق اولا پادشاه
اولاوز ودخی بیوردیکم عبرت نظریله یریوزینه نظر ایله
وز یریوزنده اولنلره نیجه اولورلر ونیجه دیریلورلر
کوره وز قوله تعالی انظر الی رحمة الله کیف یحیی الارض
بعد موتها وحضرت عم بیورر من لم یعرف الحکمة فهو غبی
فهو معرفة الله تعالی یعنی هرکیم حکمت بلمسه معرفة الله ده ار

دکلدر پس معلوم اولدیکم حکمتی بلمین اللهی بلمزمش امدی بونه
لازم کلدی حکمت الٰهیدن حق بلدردوکی مقداری مؤمنلر خبر
ویره وز تا کیم فایده ایده لر امدی ای طالب حق تعالی یرلری
وکوکلری وچار عنصر مجموع وجود عالم اسباب الٰهیدن قلدی
وکارخانهٔ الٰهیدن اوچ نسنه انشکیون بری نبات بری حیوان
بری وجود انسان بو اوچنک جانلری نک وجودلرینک منشئی
صودر حضرت رسالت علیه السلام بیورر کل شئ من الماء حی پس
منشئ حیاتدر وصفات حقدر ویر بتورجیدر ویل
تازه لیوجیدر واود بیشورجیدر وکوکل سعادتن و
شقاوتن وعمرن وحسنن وکوزلکی وباجرکینی اولا وقدی
اوزونی قصدی اولا وطوایف اجناس وآشنالق ویادلق
ومحبت وغوغا وحرکت وسکون وفقرین وغناسن وکفر و
وایمان بو مجموع که ذکر اولندی کوکلرک حرکاتندن ویلدوزلرکه
جنبشندن حاصل اولور حضرت مولانا بیورر که بیت من می آدم
ای نمی کشد • قلاه براجزان باشد بازی دیکلک اصلی بودر اما کلر
طقوزدر بری صافی نوردر هیچ یلدزی یوقدر اکا فلک
اطلس دیرلر وبری فلک ثوابت دیرلر ذات البروج دروا اصطلاح

مشایخ ده عالم ارواح وعین عیان ثابت دیرلر بو فلک یاب یاب
دوندوکنه اوتزی فلک ثوابت دیرلر اوچ یوز بیک بیلده
بر کره دور ایدر نقوش عالمنک نقاشیدر • باقی فلکلر قلم در
وجود عنصر دلواتیدر صو یعنی آب مرکبدر عالم کتاب حقدر
دبست قدرتله بو افلاک حرکته کلوب بو درت عنصر کتابنده
بو صورتلر کیم خطوط الٰهیدر نیجه دهرلر سه ین ز مانی یوق
حق سبحانه وتعالی بو افلاکی نجومک سیرانی مناسبیله بو عالمی
بیلده بر کره اولدرر ودیرکورر وبو علمک بریله ثوابتک بر کز
دوندیکی در اما خلق عالم حسابلرن بلمک ایچون کونشک بر
دورینه بر ییل دیرلر • کونش دوری حسابنجه بیک یلی فلک
ثوابتک بر کونیدر یدی بیک ییل هفته سیدر اوتوز بیک
ییل بر آییدر ٣٦٠٠٠ ییل بر یلیدر امدی ای طالب بصیرت
کل حکمتی الٰهیه نظر ایله حق سبحانه وتعالی وجود نباتی کونش
دوری حسابنجه هر ییل اولدرر کرو مثلین خلق ایدر •
ان الله قادر ان یخلق مثله • وبعد منها خلقناکم وفیها نعیدکم
ومنها نخرجکم تارة اخری • قادره قدرة ومقدور لازمدر
نتکم فاعله فعل ومفعول لازمدر حق تعالی عالمی یکی یرادر

خلق جدید دیدوکیدن مراد بودر بو فلك ثوابت اون ایکی
بروج اوزرینه در و یدی یلدزدن غیری مجموع یلدزلر بو فلك
ثوابتده دورلر • افلاکك جسمی بسیط در • اول سببدن دنیا
کوکدن کورینورلر • بونلردن غیری دخی یدی فلك وار هر
برنده یلدز وار هر بری بر طایفه‌یه منسوبدر و مرتبدر و هر
برینك بیك ییل حکمی واردر و هر بینك بر درلو آدی واردر
یدنجی فلکده اولان یلدزك آدی زحل در مشایخه و قلعه
اهللرینه و خسته‌لره و بنده‌لره و اواق ایقلو حیوانلره •
منسوبدر و مرتبدر • شول وقت زحل خوش اولا طایفه خوش
اولا التنجی فلك یلدوزینه مشتری درلر علمایه و فضلایه
و مفتیلره و مدرسلره و قاضیلره و امامه منسوبدر بشنجی
فلك یلدزینه مریخ درلر امرایه و سپاهیلره و اوغریلره و
حرامیلره و جلادلره و قصابلره و قان دوکوجی شریرلره
منسوبدر و مرتبدر دردنجی فلك یلدزینه شمس درلر پادشاهلره
منسوبدر اوچنجی فلك یلدزینه زهره درلر خواتینه و اوغلانلره
و چنکیلره و سازنده‌لره منسوبدر ایکنجی فلك یلدزینه عطارد
درلر خزینه‌دارلره و دفترداره و کاتبلره و نقاشلره و
شاعرلره

و شاعرلره منسوبدر و برنجی فلك یلدوزینه قمر درلر وزرایه
و عوام ناسه منسوبدر و هر یلدزك ایکی شر برجی وار
دور شمس ایله قمرك بر ز برجی واردر هر قنغی یلدز سیر
ایدرکن کندویه منسوبدر برجلره کلسه شرف و
سعادت بولورلر اول یلدزلره منسوب طایفه‌لر رفاهیت
ایچنده اولورلر و هر قنغی یلدز سیر ایدرکن ضدی
برجنده واقع اولسه ضعف و وبال و نکبت اولور و اکا
منسوب طایفه درلر عاجز و زبون و ذلیل اولورلر و ایکی
یلدز بربرینه مقابل اولسه و یا تربیع بولنسه‌لر یعنی فلکه
دردت بخشنده بولنسه‌لر آنلره منسوب طایفه درلر بربرینه
عداوتده اولورلر مثلا زحل مشتری ایله مقابله‌ده و یا تر
بیعده بولنسه‌لر مشایخ و علما آراسنده عداوت اولور اکر
تثلیثده بولنسه‌لر بو ایکی طایفه‌نك آراسنده محبت اولور
و علما آراسنده اکثری طالب فقه اولور اکر تسدیسده بولنسه
آرالرنده یاری دوستلق اولور و بعض علما فقره میل ایلیه ایکی
یلدز بر بورجده واقع اولسه اکا قران درلر اول ایکی طایفه
نك آرالرنده قتال اولور بو افلاکك و انجم یرادی لازمده بودر

بو حال اوزره سیر ایدرلر امر حقی یرینه کتورورلر. بو یلدزلر سیر
ایدیجی در. بر برینه مخالف دوشرلر. و بر بریله کاه تسدیس
و کاه تثلیثده و کاه تربیعده کاه مقابلده کاه مقارنده
اولورلر. اول سببدن احوال عالم دخی برقرار اولمز اما
برکشی کیم عالمه وجوده کلسه اول طوغدوغی وقتده هر قنغی
برجده طوغسه اول برج قنغی یلدزه منسوب ایسه بو کشی
اول صفته مشغول اولورلر. و اکا طالب اولور اکر طالع
سعید اکبر ایسه. اول طایفه ارسنده عزیز اولا و اکر طالع
نحس ایسه خور و ذلیل اولور الا مکر اول طوغدوغی وقتده ما
باقی یلدزلر شرفنده اولا اکر مجموع یلدزلر شرفنده واقع اولسه
برکشی یدی اقلیمه پادشاه اولا اکر بعض شرفده و بعض جنوبده
و بعض امنده و بعض نکبتده و بعض قوتده و بعض وبالده
و بعض فرحده و بعض ترحده و بعض اوجده و بعض
حضیضده و بعض وبالده اولسه بو کشینک عالمده حالی کاه
مخالف کاه سعادتده و دولته یوز کوستره اول شرفده اولان
یلدزلره منسوب طایفه لردن استفاده کوره کاه اولا که
دولته یوز چوره اول نکبت و وبالده اولان یلدزلره منسوب

طایفه

طایفه لردن چوق جفا کوره دولته مانع اولالر دولتنک
ثباتی اولمدوغنه سبب اولدر هرکشی ستاره سنه
کوره دولت و سعادتده اولورلر کرچه بو بابده حکمت الهی
چوقدر اما کلام مختصر اولمغیچون بو قدر ذکر اولندی
وحدتده مقابلدر لطیفدر اول لطافت سببیله باطنده
اولان صفات مخفی ظهور بولدی مجموع صفات حقله
موصوف اولدی و بریوزی عالم کثرتده اولان یوز
مناسبتیله اول مخفی صفات ظهور بولوب وجوده کلدی
بو وجود مناسبتیله مجموع صفات حق مناسب وجودکله
ایله عیانه کلدی و عیان اولدی عالم کثرت اولدی
هر شی برصفتک مظهری اولدی و هر صفت برشیئک
ماهیتی اولدی اول سببدن حضرت عم رب ارنی
الاشیاء کما هی دیردی یعنی یا رب مجموع صفاتلرک
بکا کوستر دیمک اولور ایله اولسه باطنده و ظاهرده
اولان اسما جامع اولاه ذات حقیقت محمدیه در الله
براسم در ذات در مستجمع جمیع صفات در و صفات
مستجمع ذاتدر حقیقت محمدیه در و مجموع اشیاء محیط در

الله اكبر ديو اكا درلر وتكري واردر بردر. باطنك وار
لغي حقيقت محمديه در وظاهرت وارلغي اولدر كه باطن
وجود بولور ونه ظاهر وجود بولور انز سبب كونيندر
وباطن نيه درلر تاكه بو معنيه حق كنه كنه بولمغه يول
اولا بلكلكه اي عزيز حق وارلغه درلر وباطل يوقلغه
درلر وارلق صفات ضيادر يوقلق صفات ظلمتدر
وارلق صفات حياتدر يوقلق صفات مماتدر.
وارلق صفات علمدر يوقلق صفات جهلدر حاصل كلام
عدم مخفي درلركم انده ذات صفات اولميه ذات انلركله
قائمدر اصطلاح مشايخده بونلره صفات ثمانيه
درلر حي در بقادر عليم در قادر در مريد در متكلم
در سميع در بصير در. ما باقي صفات افعالدر ذات
اول سكز صفاتله قائمدر وما باقي صفات ذاتله قائم
در امدي اي طالب حق سن سني ايسته كور حق صفاتله
سنده عياندر وهر نيه باقسك حقدن اوكه سنده
يق وهر نه كم واردر وارلغله واردر وارلق حقك
ذاتي نوريدر قوله تعالى الله نور السموات والارض

نور

١٩

نوردر اكا درلركه اول كنز وعيان اولا وما باقي انكله عيان او
نور وارلغه درلر ضيانك صفتيدر. وارلقدن
اوزكه نسنه يوقدر. جميع اشيا وارلغله وار اولدي
قوله تعالى والله على كل شيء شهيد وجودسز عيان اولمز
چون وجودله عيان كلدي آيه اولسه هر شيء شاهد اولدي
يعني عيان ايدجي اولدي محمود شبستري رحمة الله عليه
وصال يابنده بيورمش بيت قريب اولدركه صاحبا كانور
بعيد اولدركه وارلقدن اولادور يعني حقه قريب
وصال بولان اولدركه حقك وارلغله وار اولدي وحقدن
ايراغ اولان وارلقدن دور اولدي يعني وجوده [illegible]
[illegible] اي طالب حق حقك شريكي وضدي [illegible] ومثلي [illegible]
يوقدر [illegible] زيرا وارلغك ضدي عدمدر حضرت عم ان الله
تبارك وتعالى خلق الخلق في ظلمة ثم رش عليه من نوره
اي طالب حق يوقلق ايچنده كوردن حقك وارلغي نور
در. اشيا ضدينه بلندي. وارلغك ضدي يوقلقدر.
در لكن ضدي اولمدر محمود شبستري بيت عدم
بر آينه در عكسي عالم. نه نسنه در بو عكسك عين آدم

جهانك چونكه عيني اولدي انسان • اولور بو عين ايچنده شخص پنهان
نته كيم باقرسڭ كوزده اودر • كورن كوز بيبه كيدر كوزده كلدر
جهانك كوزي سنسن كوزك آچ بق • كه كوز بيبه كي انك نوريدور
ول حق • جهان انسانده دور • انسان جهانده دور سوزك كليانه بوسوز
پس هانكه • صدقدر بو جهان ديريدر انسان • وليدور آليان
نر آني عصيان نظم ديكر بحمد الله عيان اولدم حقك عين
عياننده ن • وجودم كلي نور اولدي • يارب ير حسنك چراغندن •
صورت عين كتابنشم • بو كره عالمه اوش قاتم • يازلدم تركيب
اولدم • آنك شرح بيانندن • اوترلده صور رحماني • جلندي
كور سنمايي حقه • شرك اهلي تنكرلر يكاليير حسابند
صورتده آفاقي جمال حسنك تابشندن • كوك دلده يرده ظلمت
عيان اولدي نقابندن • عدم هر كز وجود بولمز • وجود اولا
عدم اولمز • صاحبله دير لر انوارن كون عنجه ليندن •
كوزندي جمله كوز كوردن • بلندي جمله يوز كوردن •
عجب بلمسم • يار لك وصل وعشاقندن
جمالكي عيان كورمش • قوشانش
كچوب بنار قيل وقاليندن • نظم ديكر

جلندي
حسابندن تجلي

وجود اولان

نه قردار

Süleymaniye U. Kütüphanesi
Kısmı: H. Mehmed Ef.
Yeni kayıt No: 2441
Eski Kayıt No: